

**CITTA' DI TORINO
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale
N. Doc. 75

N. mecc. 2015 07023/84

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DEL 16 DICEMBRE 2015 ALLE ORE 18,00

Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta” convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Vice Presidente Tomasetto e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	MAGLIANO Liliana	SALUZZO Alberto
BALENA Davide	MAIORANA Marco	SANTIANGELI Amalia
BELLAVITA Claudio	MARTUCCI Eleonora	UGONA Andrea
BUFFA Elena	PANATERO Rosanna	VAGNONE DI TROFARELLO E DI CELLE Giovanni
FERRERO Viviana	PASCALE Giuseppe	
DI BELLA Luca	PELLOSO Ivana	
GATTO Gerardo	POGGIO Graziella	
MACAGNO Igino	RE Alberto	

E quindi in totale, con il Vice Presidente n. 21 Consiglieri presenti.
Risultano assenti i Consiglieri Guerrini, Tagliaferri, Trevisan, Ugoni .
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO
ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 1 - ART 42 COMMA 2 - CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO
DELLA PALESTRA DELLA RAF DIURNA PER DISABILI SITA IN VIA DA VERAZZANO
13 ALLE ASSOCIAZIONI SCRIBA-LOJN E AGIEF. APPROVAZIONE**

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 1 - ART 42 COMMA 2 - CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DELLA PALESTRA DELLA RAF DIURNA PER DISABILI SITA IN VIA DA VERAZZANO 13 ALLE ASSOCIAZIONI SCRIBA-LOJN E AGIEF. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Ivana Alda Peloso e con il Coordinatore della IV Commissione Iginio Macagno riferisce:

Con deliberazione Consiglio Circostrizionale n. mecc. 2013 01004/84 approvata il 13 marzo 2013 avente per oggetto “Interventi sociali sul territorio - linee d'indirizzo 2013/2015 - approvazione”, nell'ambito relativo agli anziani è stata sottolineata l'importanza, tra le attività comprese nella domiciliarità leggera, di sostenere le attività motorie in atto sul territorio, aperte a tutti i cittadini, con l'individuazione di nuove iniziative a cura di risorse del privato sociale.

In questi anni alcune Associazioni che si occupano di assistenza domiciliare alle persone diversamente abili, di aiuto agli anziani, di attività motorie per adulti e anziani e collaborano con i nostri Servizi Sociali, hanno realizzato sul territorio, grazie anche a contributi concessi dalla Circostrizione, attività formazione di professionisti, di ascolto, contrasto alla solitudine ed accompagnamento che hanno ottenuto consensi sempre maggiori.

Per garantire la continuità dei progetti, che hanno visto nel tempo sempre maggiore affluenza e un costante gradimento, alcune Associazioni del territorio hanno presentato progetti da poter svolgere all'interno dei locali di Via da Verazzano 13.

L'Associazione AGIEF (Associazione Geromotricisti Insegnanti di Educazione Fisica), ha presentato un nuovo progetto denominato “Beauty Gym” relativo ai corsi di attività motoria rivolta a tutti gli adulti (Metodo AGIEF).

L'associazione Scriba-Lojn ha presentato un progetto denominato “Yoga della risata. Attività rumorosa”.

Visto il Regolamento Comunale n. 186 “Regolamento per la concessione di locali comunale da parte delle Circoscrizioni” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) e successive modifiche ed integrazioni.

Visto il “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” approvato dal Consiglio Circostrizionale, con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009. L’art. 2 del suddetto regolamento circostrizionale prevede che l’uso dei locali circostrizionali sia concesso a gruppi, associazioni, enti pubblici o privati senza fini di lucro, sindacati, scuole di ogni ordine e grado per svolgervi attività rientranti nei fini istituzionali della Città e della Circoscrizione al fine di favorire, così come indicato dallo Statuto comunale, l’attività degli enti, delle libere forme associative e delle associazioni di volontariato e agevolare la partecipazione dei cittadini alla vita della Circoscrizione e della Città.

Vista la richiesta, presentata con nota assunta al protocollo in data 02/10/2015, n. prot. 7855/15, integrata e modificata con successiva nota del 30/11/2015, n. prot. 9698/15 (all. 1), dalla Presidente dell’Associazione AGIEF sig.ra LUCIA MASSIA, per la concessione a titolo gratuito della palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13, tutti i mercoledì - venerdì, dalle ore 17,00 alle ore 18,00, per il periodo da dicembre 2015 a giugno 2016 per lo svolgimento del progetto denominato “Beauty Gym” relativo ai corsi di attività motoria rivolta a tutti gli adulti (Metodo AGIEF).

Vista la richiesta, presentata con nota assunta al protocollo in data 30/09/2015, n. prot. 7811/15, integrata e modificata con successiva nota del 16/11/2015, n. prot. 9255/15 (all. 2), dalla Presidente dell’Associazione SCRIBA-LOJN sig.ra LOREDANA ZAGAMI, per la concessione a titolo gratuito della palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13, tutti i giovedì, dalle ore 17,30 alle ore 18,30, per il periodo da ottobre 2015 al 31 maggio 2016 per lo svolgimento il progetto denominato “Yoga della risata. Attività rumorosa”.

Considerato che i locali sono richiesti secondo quanto previsto dall’art. 7 del Regolamento Circostrizionale predetto e che il locale richiesto rientra tra quelli elencati nella tabella “Elenco Immobili Circostrizionali disponibili per concessione” (Allegato C) che fa parte integrante del citato “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili”, e pertanto può essere oggetto di concessione, nel caso di specie esclusivamente per la realizzazione di progetti relativi ad attività dei Servizi Sociali.

Visto l’art. 8 del “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” che disciplina la

competenza al rilascio delle concessioni, e verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 del suddetto Regolamento, considerate le finalità sociali dell'attività svolta in quanto rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali e in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale.

Considerato che le iniziative si inseriscono nelle priorità di azioni da tempo individuate dalla Circostrizione e valutato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circostrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di telefonate di compagnia, accompagnamento a cura di volontari, piccoli servizi ed interventi di socializzazione rivolta in modo particolare agli anziani residenti, quale quella oggetto della presente concessione. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la promozione delle iniziative di prevenzione dei conflitti tra cittadini e la prevenzione ed il contrasto dell'isolamento, del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circostrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

I dati identificativi della porzione di immobile sito in Via Da Verazzano 13 sono i seguenti:

- superficie/volume Palestra RAF diurna: 73,37 mq – 366,85 mc.
- Riferimenti delle utenze a servizio dell'immobile:

	Pod
Luce*	IT020E00006545

	PDR
Teleriscaldamento*	CE-0052-A-ITC01

	Codice Utenza
Acqua*	0010036173
	0010035887

* Utenze in comune con altre porzioni di immobile di seguito specificate.

- Le utenze non sono ad uso esclusivo.
- Sono presenti altre due porzioni di immobile asservite dalle stesse utenze con superficie e volume di seguito specificati:
 - Via Dego Piano Primo, Piano Terra e Piano Interrato: 520,87 mq – 1.508,74 mc.
 - Via Da Verazzano Piani Interrato, Terra, Primo e Secondo: 750,00 mq – 1.904,80 mc.

Dato atto che per le Associazioni SCRIBA-LOJN e AGIEF la concessione viene disposta per un periodo di tempo non inferiore ai tre mesi e non superiore ad un anno, e pertanto si qualifica quale concessione continuativa, e preso atto dei lavori delle Commissioni Permanenti di Lavoro I e IV riunitesi in seduta congiunta.

Rilevato che ai sensi dell'art. 4 del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, all'interno dei locali non si potranno svolgere attività di natura commerciale o privata.

Considerato che lo svolgimento dell'attività nei locali individuati dalla Circoscrizione 1 all'interno degli spazi utilizzati dai Servizi Sociali, già sedi di propri servizi, rientra nelle linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2013 01004/084 e verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 punto B comma 1 previste dal suddetto Regolamento n. 186, e fatti salvi i punti A 1 – 2 – 4 – 5, per cui i locali possono essere assegnati a titolo gratuito.

Si da atto che le Associazioni SCRIBA-LOJN e AGIEF hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservata agli atti, e che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000;

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/05/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/1996 - il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

**PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1
"CENTRO - CROCETTA"**

1) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, alle seguenti associazioni:

- all'Associazione AGIEF, con sede in Via Cosseria, 4 - 10131 Torino - P. IVA 07157770015, nella persona della Presidente sig.ra LUCIA MASSIA, l'utilizzo, per complessive 2 ore a settimana della Palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13 tutti i mercoledì - venerdì, dalle ore 17,00 alle ore 18,00, per il periodo dall'esecutività della determinazione dirigenziale successiva al presente atto a giugno 2016 per lo svolgimento del progetto denominato "Beauty Gym" relativo ai corsi di attività motoria rivolta a tutti gli adulti (Metodo AGIEF).

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 595,00 (11,90 x 50 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 - incrementata in base all'indice annuale ISTAT).

- all'Associazione SCRIBA-LOJN, con sede in Via G. Spano, 4 - 10134 Torino - P. IVA 97741080010, nella persona della Presidente sig.ra LOREDANA ZAGAMI, l'utilizzo, per complessive 1 ore a settimana della Palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13 tutti i giovedì, dalle ore 17,30 alle ore 18,30, per il periodo dall'esecutività della determinazione dirigenziale successiva al presente atto al 31 maggio 2016 per lo svolgimento il progetto denominato "Yoga della risata. Attività rumorosa".

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 297,50 (11,90 x 25 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 - incrementata in base all'indice annuale ISTAT).

2) Di dare atto che ai sensi dell'art. 8 del citato "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" il concessionario sarà responsabile della apertura e chiusura degli ingressi alla struttura e della vigilanza sull'accesso delle persone ammesse a utilizzare i locali oggetto di concessione.

L'accesso dovrà essere consentito per il numero massimo di persone previsto dal Piano della Sicurezza.

3) Di dispensare le Associazioni, considerato che l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali, dal pagamento delle utenze, dando atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 16 novembre 2015 (all. 3).

4) Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

5) Di dare atto che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

6) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Hmo

riferito, oltre al Vice Presidente Tomasetto, i Consiglieri Macagno e Maiorana.

IL VICE PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Vice Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Vagnone di Trofarello e di Celle, Poggio, Balena, Gatto, Vianelli, Ferrero.

PRESENTI:	N. 15
ASTENUTI:	N. 3 (Martucci, Maiorana, Pascale)
VOTANTI:	N. 12
VOTI FAVOREVOLI:	N. 12

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, alle seguenti associazioni:

- all'Associazione AGIEF, con sede in Via Cosseria, 4 - 10131 Torino - P. IVA 07157770015, nella persona della Presidente sig.ra LUCIA MASSIA, l'utilizzo, per complessive 2 ore a settimana della Palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13 tutti i mercoledì - venerdì, dalle ore 17,00 alle ore 18,00, per il periodo dall'esecutività della determinazione dirigenziale successiva al presente atto a giugno 2016 per lo svolgimento del progetto denominato "Beauty Gym" relativo ai corsi di attività motoria rivolta a tutti gli adulti (Metodo AGIEF).

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 595,00 (11,90 x 50 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 - incrementata in base all'indice annuale ISTAT).

- all'Associazione SCRIBA-LOJN, con sede in Via G. Spano, 4 - 10134 Torino - P. IVA 97741080010, nella persona della Presidente sig.ra LOREDANA ZAGAMI, l'utilizzo, per complessive 1 ore a settimana della Palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13 tutti i giovedì, dalle ore 17,30 alle

ore 18,30, per il periodo dall'esecutività della determinazione dirigenziale successiva al presente atto al 31 maggio 2016 per lo svolgimento il progetto denominato "Yoga della risata. Attività rumorosa".

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 297,50 (11,90 x 25 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 - incrementata in base all'indice annuale ISTAT).

- 2) Di dare atto che ai sensi dell'art. 8 del citato "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" il concessionario sarà responsabile della apertura e chiusura degli ingressi alla struttura e della vigilanza sull'accesso delle persone ammesse a utilizzare i locali oggetto di concessione.

L'accesso dovrà essere consentito per il numero massimo di persone previsto dal Piano della Sicurezza.

- 3) Di dispensare le Associazioni, considerato che l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali, dal pagamento delle utenze, dando atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 16 novembre 2015 (all. 3).

- 4) Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

- 5) Di dare atto che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Il Consiglio Circoscrizionale in conformità del distinto voto palese con 15 voti favorevoli e 6 fuori aula (Vagnone di Trofarello e di Celle, Poggio, Balena, Gatto, Vianelli, Ferrero)

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.
